



Fundación Colegio Americano Quito

DIRECCIÓN GENERAL

2 de marzo de 2020

Estimados Padres de Familia:

Durante el fin de semana se confirmó que el Ecuador es uno de los países con Coronavirus COVID 19. Las autoridades del Colegio continuamos monitoreando la situación. Frente a esto, les sugerimos familiarizarse con la información y recomendaciones a través de las siguientes páginas web:

MISIÓN

EDUCAR Y FORMAR CON EXCELENCIA EN UN ENTORNO DE LIBERTAD, RESPONSABILIDAD Y DEMOCRACIA SERES HUMANOS ÍNTEGROS COMPROMETIDOS CON SU BIENESTAR, EL DE LA SOCIEDAD Y DEL MEDIO AMBIENTE.

MISSION

TO EDUCATE WITH EXCELLENCE, IN AN ENVIRONMENT OF LIBERTY, RESPONSIBILITY, AND DEMOCRACY, WELL-ROUNDED HUMAN BEINGS WITH INTEGRITY, COMMITTED TO THEIR WELL-BEING, THAT OF SOCIETY, AND THE ENVIRONMENT.

- ⇒ Ministerio de Salud: <https://www.salud.gob.ec/coronavirus-covid-19/>
- ⇒ Organización Mundial de la Salud: <https://www.who.int/es>
- ⇒ Centro para el Control de Enfermedades: <https://www.cdc.gov/>

El nivel de riesgo para el público en general y para los niños es bajo; sin embargo, es importante compartir información correcta y precisa para evitar preocupación o pánico innecesarios.

Al igual que con cualquier gripe, no envíe a su hijo al Colegio si tiene alguno de estos síntomas y comuníquese con su pediatra o médico familiar para una evaluación inmediata:

- ⇒ Fiebre (mayor a 37.5°)
- ⇒ Tos
- ⇒ Dolor de garganta
- ⇒ Dificultad respiratoria

En el caso de que algún alumno presente sintomatología, deberá retornar a su domicilio.

Como medidas preventivas, es recomendable:

- ⇒ Cubrirse la boca y la nariz al toser o estornudar.
- ⇒ Lavarse las manos a menudo y utilizar alcohol gel, en el caso de que sea necesario
- ⇒ Evitar tocarse la nariz, boca y ojos.
- ⇒ Abstenerse del contacto físico a través de besos y abrazos.
- ⇒ No compartir utensilios para comer y cubiertos.
- ⇒ Evitar los lugar cerrados y con grandes multitudes.

Adicionalmente, es importante tranquilizar a sus hijos, por lo que se debe:

- ⇒ Mantener una actitud positiva y tranquila.
- ⇒ Dirigir sus preocupaciones correctamente.
- ⇒ Esperar los hechos y resaltar lo positivo, como el número limitado de casos y el que el riesgo es bajo para los niños. A continuación envíe un enlace relacionado para compartir con sus hijos:
<https://www.brainpop.com/health/diseasesinjuriesandconditions/coronavirus/>

MEMBER OF:



ACCREDITED BY:



RECOGNIZED BY:

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

MANUEL BENIGNO CUEVA N80-190 URB. CARCELÉN
P.O. BOX 17-01-157
PBX: (593-2) 3976-300 ext: 103
FAX: (593-2) 247-2972
E-MAIL: dirgeneral@fcaq.k12.ec
QUITO-ECUADOR



Fundación Colegio Americano Quito

DIRECCIÓN GENERAL

- ⇒ Mantener la calma y evitar caer en ansiedad.
- ⇒ Mantener contacto con nuestros Departamentos de Orientación y Servicio Médico, de considerar que necesitan ayuda adicional.

Los estudiantes que hayan presentado un cuadro respiratorio y sean tratados por el mismo, al estar aptos para volver al Colegio, deberán presentar un certificado médico, antes de retomar sus actividades.

Los estudiantes que viajen fuera de Ecuador serán evaluados en el aeropuerto y podrán ser puestos en cuarentena por las autoridades de Gobierno o por el Colegio hasta por 14 días a su regreso.

No duden en comunicarse con el Colegio si tiene alguna inquietud o pregunta.

Saludos,

Susan A. Williams
Directora General

mda

MISIÓN

EDUCAR Y FORMAR CON EXCELENCIA EN UN ENTORNO DE LIBERTAD, RESPONSABILIDAD Y DEMOCRACIA. SERES HUMANOS ÍNTEGROS COMPROMETIDOS CON SU BIENESTAR, EL DE LA SOCIEDAD Y DEL MEDIO AMBIENTE.

MISSION

TO EDUCATE WITH EXCELLENCE, IN AN ENVIRONMENT OF LIBERTY, RESPONSIBILITY, AND DEMOCRACY, WELL-ROUNDED HUMAN BEINGS WITH INTEGRITY, COMMITTED TO THEIR WELL-BEING, THAT OF SOCIETY, AND THE ENVIRONMENT.

MEMBER OF:



ACCREDITED BY:



RECOGNIZED BY:

MINISTERIO DE
EDUCACIÓN

MANUEL BENIGNO CUEVA N80-190 URB. CARCELÉN
P.O. BOX 17-01-157
PBX: (593-2) 3976-300 ext: 103
FAX: (593-2) 247-2972
E-MAIL: dirgeneral@fcaq.k12.ec
QUITO-ECUADOR



Fundación Colegio Americano Quito

DIRECCIÓN GENERAL

March 2, 2020

Dear Parents:

Ecuador is now one of the countries with confirmed Coronavirus COVID 19. We continue to monitor the situation and recommend that you become familiar with the information and recommendations on the following web pages:

- ⇒ Ministry of Health: <https://www.salud.gob.ec/coronavirus-covid-19/>
- ⇒ World Health Organization: <https://www.who.int/es>
- ⇒ Center for Disease Control: <https://www.cdc.gov/>

The level of risk for the general public and for children is low and it is important to share correct, accurate information thus avoiding undue concern or panic.

As with any flu, do not send your child to school if they have any of these symptoms:

- ⇒ Fever (above 37.5 C)
- ⇒ Cough
- ⇒ Sore throat
- ⇒ Difficulty breathing

You should contact your pediatrician or family doctor for an evaluation immediately. And, if a student presents these symptoms at school, we will send him/her home.

As preventative measures, it is recommendable to:

- ⇒ Cover mouth and nose when coughing or sneezing.
- ⇒ Wash hands often.
- ⇒ Avoid touching nose, mouth and eyes.
- ⇒ Refrain from physical contact though kissing and hugging.
- ⇒ Do not share eating utensils and cutlery.
- ⇒ Avoid large, close crowds.

It is important to reassure your children by:

- ⇒ Staying positive and calm.
- ⇒ Address their concerns.
- ⇒ Stick to the facts and highlight the positive, such as the limited number of cases and the fact that the risk is low for children. Here is a related link to share with them:
<https://www.brainpop.com/health/diseasesinjuriesandconditions/coronavirus/>
- ⇒ Remain calm and control your own anxiety.
- ⇒ Contact our guidance or medical department if you feel you need additional help.

MISIÓN

EDUCAR Y FORMAR CON EXCELENCIA EN UN ENTORNO DE LIBERTAD, RESPONSABILIDAD Y DEMOCRACIA. SERES HUMANOS ÍNTEGROS COMPROMETIDOS CON SU BIENESTAR, EL DE LA SOCIEDAD Y DEL MEDIO AMBIENTE.

MISSION

TO EDUCATE WITH EXCELLENCE, IN AN ENVIRONMENT OF LIBERTY, RESPONSIBILITY, AND DEMOCRACY, WELL-ROUNDED HUMAN BEINGS WITH INTEGRITY, COMMITTED TO THEIR WELL-BEING, THAT OF SOCIETY, AND THE ENVIRONMENT.

MEMBER OF:



ACCREDITED BY:



RECOGNIZED BY:

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

MANUEL BENIGNO CUEVA N80-190 URB. CARCELÉN
P.O. BOX 17-01-157
PBX: (593-2) 3976-300 ext: 103
FAX: (593-2) 247-2972
E-MAIL: dirgeneral@fcaq.k12.ec
QUITO-ECUADOR



Fundación Colegio Americano Quito

DIRECCIÓN GENERAL

Students that have been treated for any respiratory ailment, will need to bring a medical certificate in order to return to normal school activities.

Students traveling outside of Ecuador, will be evaluated at the airport and may be quarantined by the Government authorities or the school for up to 14 days upon return.

Don't hesitate to contact the school, if you have any concerns or questions.

Regards,

Susan A. Williams
Director General

MISIÓN

EDUCAR Y
FORMAR CON
EXCELENCIA EN
UN ENTORNO DE
LIBERTAD,
RESPONSABILIDAD
Y DEMOCRACIA
SERES HUMANOS
ÍNTEGROS
COMPROMETIDOS
CON SU
BIENESTAR, EL DE
LA SOCIEDAD Y
DEL MEDIO
AMBIENTE.

MISSION

TO EDUCATE WITH
EXCELLENCE, IN
AN ENVIRONMENT
OF LIBERTY,
RESPONSIBILITY,
AND DEMOCRACY,
WELL-ROUNDED
HUMAN BEINGS
WITH INTEGRITY,
COMMITTED TO
THEIR WELL-
BEING, THAT OF
SOCIETY, AND THE
ENVIRONMENT.

MEMBER OF:



ACCREDITED BY:



RECOGNIZED BY:

MINISTERIO DE
EDUCACIÓN

MANUEL BENIGNO CUEVA N80-190 URB. CARCELÉN
P.O. BOX 17-01-157
PBX: (593-2) 3976-300 ext: 103
FAX: (593-2) 247-2972
E-MAIL: dirgeneral@fcaq.k12.ec
QUITO-ECUADOR